

F. AUDÍTORSKÁ SPRÁVA



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA

**AUDÍTORSKÁ SPRÁVA
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
V SKRÁTENOM FORMÁTE**

k 31. decembru 2000

Deloitte & Touche, spol. s r. o.
Bratislava Business Center
Prievozská 12
821 09 Bratislava
Slovak Republic

Tel: +421 (0) 582 49 111
Fax: +421 (0) 582 49 222
mail@deloitte.sk
www.deloitteCF.com

**Deloitte
& Touche**

Národná banka Slovenska

Audítorská správa

Bankovej rade Národnej banky Slovenska:

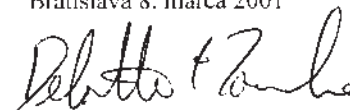
Vykonalí sme audit účtovnej závierky Národnej banky Slovenska (ďalej len „banka“) zostavenej k 31. decembru 2000 podľa slovenských účtovných predpisov. Audit sme vykonali v súlade so Slovenskými audítorskými štandardmi a účtovná závierka v skrátenom formáte uvedená v tejto výročnej správe je odvodená od auditovanej účtovnej závierky zostavenej v súlade so zákonom o účtovníctve.

V našej audítorskej správe z 8. marca 2001 sme k účtovnej závierke, z ktorej je účtovná závierka v skrátenom formáte odvodená, vyjadrili názor bez výhrad.

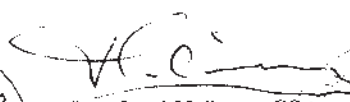
Priložená účtovná závierka je zostavená vo formáte porovnateľnom s účtovnou závierkou používanou pre medzinárodné účely. Podľa nášho názoru, účtovná závierka v skrátenom formáte, ktorá je uvedená v tejto výročnej správe, je konzistentná vo všetkých významných súvislostiach s účtovnou závierkou zostavenou v súlade so zákonom o účtovníctve, z ktorej bola odvodená.

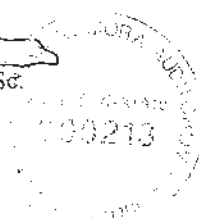
Pre lepšie pochopenie finančnej situácie banky, výsledkov jej hospodárenia za príslušné obdobie a rozsahu našich audítorských postupov treba posudzovať účtovnú závierku v skrátenom formáte, ktorá je uvedená v tejto výročnej správe, spolu s našou audítorskou správou a účtovnou závierkou zostavenou v súlade so zákonom o účtovníctve, z ktorej bola odvodená.

Bratislava 8. marca 2001


Deloitte & Touche, spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 014




Ing. Juraj Hal'ama, CSc.
zodpovedný audítor
Dekrét SKAU č. 213



Deloitte
Touche
Tohmatsu

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
BILANCIE AKTÍV A PASÍV
 k 31. decembru 2000 a 1999

(odvođené od účtovnej závierky zostavenej podľa slovenských účtovných predpisov, v miliónoch Sk)

A k t í v a	Priloha	2000	1999
Zlato	3	1 028	1 341
Vklady v Medzinárodnom menovom fonde	4	5 264	4 942
Pohľadávky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám	5	3 871	21 313
Pohľadávky voči tuzemským bankám	6	41 067	40 225
Cenné papiere	7	198 091	141 262
Podielové cenné papiere	7	145	145
Investičný majetok	8	6 591	5 608
Ostatné aktíva	11	1 473	1 671
Spolu		<u>257 530</u>	<u>216 507</u>
Z á v ä z k y			
Emisia obeživa	9	75 944	67 491
Závazky voči Medzinárodnému menovému fondu	4	5 264	10 538
Závazky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám	5	16 813	27 989
Závazky voči tuzemským bankám	6	71 000	46 623
Emitované cenné papiere	7	24 900	12 040
Závazky voči štátnemu rozpočtu	10	12 280	18 801
Ostatné záväzky	11	40 860	22 556
Spolu		<u>247 061</u>	<u>206 038</u>
Vlastné imanie			
Zákonný rezervný fond	12	9 925	9 925
Štatutárny fond	12	467	467
Kapitálový fond	12	77	77
S p o l u		<u>10 469</u>	<u>10 469</u>
Vlastné imanie a záväzky spolu		<u>257 530</u>	<u>216 507</u>

Ing. Marián Jusko, CSc.

guvernér

Ing. Anna Pastuchová, PhD.

vrchná riaditeľka úseku informatiky

Ing. Milena Koreňová

riaditeľka odboru účtovníctva

Priloha na stranách 4 až 13 tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátenom formáte.

2

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
ZA ROK 2000 a 1999

(odvodené od účtovnej závierky zostavenej podľa slovenských účtovných predpisov, v miliónoch Sk)

	Príloha	2000	1999
Úroky prijaté		13 450	12 290
Úroky platené		<u>-5 832</u>	<u>-3 213</u>
Zisk z úrokov	13	<u>7 618</u>	<u>9 077</u>
Prijaté dividendy	14	<u>35</u>	<u>35</u>
Prijaté poplatky a provízie		120	72
Platené poplatky a provízie		<u>-21</u>	<u>-31</u>
Zisk z poplatkov a provízií		<u>99</u>	<u>41</u>
Strata z operácií s cennými papiermi	15	<u>-2 624</u>	<u>-2 478</u>
Zisk z devízových operácií	16	<u>48</u>	<u>3 183</u>
Zisk z predaja podielových cenných papierov			<u>15 658</u>
Náklady na tlač bankoviek a mincí		<u>-109</u>	<u>-305</u>
Zisk z bankových operácií		<u>5 067</u>	<u>25 211</u>
Ostatné opravné položky a rezervy		<u>-10</u>	<u>18 802</u>
Administratívne náklady	17	-632	-557
Odpisy		-209	-228
Iné prevádzkové náklady		<u>-847</u>	<u>-717</u>
Spolu prevádzkové náklady		<u>-1 688</u>	<u>-1 502</u>
Mimoriadne výnosy (náklady)	18	<u>4 021</u>	<u>-9</u>
Daň z príjmov z bežnej činnosti		<u>-1</u>	
Zisk za účtovné obdobie		<u>7 389</u>	<u>42 502</u>
Odvod zo zisku	19	<u>7 346</u>	<u>42 189</u>

Príloha na stranách 4 až 13 tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátanom formáte.

3

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

1. Všeobecné údaje

Národná banka Slovenska (ďalej tiež „banka“ alebo „NBS“) je centrálnou bankou Slovenskej republiky. NBS bola zriadená na základe zákona č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o NBS“). Svoju činnosť zahájila 1. januára 1993 ako centrálna banka Slovenskej republiky.

Hlavnou úlohou NBS je zabezpečenie stability meny a za tým účelom NBS:

- ✦ určuje menovú politiku,
- ✦ vydáva bankovky a mince,
- ✦ riadi peňažný obchod, koordinuje platobný styk a zúčtovanie bank a stará sa o jeho plynulosť a hospodárnosť,
- ✦ vykonáva dozor nad vykonávaním bankových činností v rozsahu upravenom v Zákone o NBS,
- ✦ zastupuje Slovenskú republiku v medzinárodných menových inštitúciách a v operáciách na svetových trhoch peňazí,
- ✦ vykonáva ďalšie činnosti podľa Zákona o NBS.

Najvyšším riadiacim orgánom NBS je Banková rada NBS. Banková rada je osemčlenná. Členmi Bankovej rady sú guvernér, dvaja viceguverneri, dvaja vrchní riaditelia a traja ďalší členovia. Guvernéra a viceguvernerov vymenúva a odvoláva prezident Slovenskej republiky. Vrchných riaditeľov a ostatných troch členov Bankovej rady vymenúva a odvoláva vláda.

K 31. decembru 2000 členmi Bankovej rady boli:

Ing. Marián Jusko, CSc.	guvernér NBS	menovaný 30. júla 1999
Ing. Elena Kohútiková, CSc.	viceguvernerka NBS	menovaná 28. marca 2000
Ing. Jozef Mudrik	viceguvernér NBS	menovaný 23. mája 1995
Ing. Ján Mathes	vrchný riaditeľ NBS	menovaný 1. januára 1999
RNDr. Karol Mrva	vrchný riaditeľ NBS	menovaný 1. decembra 2000
Ing. Jozef Magula	člen	menovaný 4. februára 1997
Ing. Eugen Jurzyca	člen	menovaný 1. decembra 2000
Prof. Ing. Jozef Košnár, DrSc.	člen	menovaný 1. decembra 2000

2. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

2.1 Základné údaje

Banka vedie účtovníctvo v súlade so zákonom č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v súlade s príslušnými platnými opatreniami vydanými Ministerstvom financií Slovenskej republiky. Priložená účtovná závierka je zostavená v súlade so slovenskými právnymi predpismi a vo formáte používanom pre medzinárodné účely. V súlade s platnými právnymi predpismi údaje predchádzajúceho účtovného obdobia sú porovnateľné s údajmi roku 2000.

2.2 Oceňovanie majetku a záväzkov

Spôsoby oceňovania majetku a záväzkov vychádzajú zo zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre banky. Uplatnené sú tieto záväzné spôsoby ocenenia:

- ✦ nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami,
- ✦ nakupovaný hmotný a nehmotný investičný majetok je ocenený obstarávacími cenami,
- ✦ peňažné prostriedky a ceniny sú ocenené nominálnymi hodnotami,
- ✦ pohľadávky a záväzky sú ocenené nominálnymi hodnotami,
- ✦ cenné papiere obchodovateľné na peňažnom a kapitálovom trhu sú ocenené cenami obstarania. Ak ich trhová hodnota bola nižšia ako cena obstarania, banka tvorila opravné položky. Podielové cenné papiere sú ocenené cenami obstarania.

Táto príloha tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátenej forme.

4

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

2.3 Oceňovanie v cudzej mene

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sú prepočítané na slovenskú menu kurzom určeným v kurzovom lístku NBS v účtovníctve ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke kurzom k 31. decembru 2000.

Kurzy hlavných cudzích mien použitých na ocenenie majetku a záväzkov k 31. decembru 2000 sú:

Mena	Množstvo	Peňažné prostriedky v cudzej mene Stred
USD	1	47,389
EUR	1	43,996
JPY	100	41,397
XDR	1	61,751

2.4 Odpisovanie majetku

NBS z dôvodu dosiahnutia verného zobrazenia opotrebovania investičného majetku v účtovníctve upravila ročné odpisové sadzby hmotného a nehmotného investičného majetku od 1. januára 2000 takto:

Odpisová skupina	Ročná odpisová sadzba v %
1	25,0
2	12,5
3	6,7
4	3,4
5	2,5
6	osobitná sadzba

Investičný majetok NBS zaradila do jednotlivých odpisových skupín takto:

1. kancelárska technika, stroje na spracovanie dát, osobné a dodávkové automobily, softvér,
2. prístroje a osobitné technické zariadenia,
3. zabezpečovacie zariadenia,
4. energetické zariadenia (NBS nemala investičný majetok v tejto odpisovej skupine),
5. budovy, stavby,
6. objekty a predmety odpisované osobitnou sadzbou (napr. zabezpečovacie monitorovacie zariadenia).

2.5 Dane

NBS je oslobodená od dane z príjmov právnických osôb v zmysle § 18 Zákona č.366/1999 Z.z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov.

2.6 Rozdelenie zisku

Zisk vytvorený NBS je použitý na doplnenie rezervného fondu a ďalších fondov tvorených zo zisku. NBS odvádza zostávajúci zisk do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

3. Zlato

Hodnota zásob zlata k 31. decembru 2000 spravovaných NBS je 1 028 mil. Sk, t. j. 16,4 mil. gramov rýdzeho zlata v ocenení historickou nadobúdacou cenou 62,54451 Sk/gram.

Položka neobsahuje zlato použité na swapové operácie vo výške 18,7 mil. gramov (viď bod 16 „Zisk z devizových operácií“ a bod 21 „Podsúvahové položky“). Na zabezpečenie zlatých swapov NBS nakúpila predajné opcie (viď bod 21 „Podsúvahové položky“).

Táto príloha tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátenej forme.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

4. Vklady a záväzky v Medzinárodnom menovom fonde (ďalej len „MMF“)

	2000	1999
Vklady		
Členská kvóta v MMF	5 264	4 942
Celková pohľadávka voči MMF	5 264	4 942
Záväzky		
Úver Tranža	5 264	4 942
Úver Systemic Transformation Facility		5 596
Celkový záväzok voči MMF	5 264	10 538

Členská kvóta v MMF je denominovaná v Zvláštnych právach čerpania (Special Drawing Rights, XDR) a je prepočítaná na Sk kurzom pravidelne stanovovaným MMF. Záväzky voči MMF predstavujú čerpanie rezervnej tranže do výšky splatenej členskej kvóty v XDR.

Na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky a rozhodnutia Bankovej rady bol predčasne splatený úver Systemic Transformation Facility v októbri 2000.

5. Pohľadávky a záväzky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám

Pohľadávky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám boli v tejto štruktúre:

	2000	1999
Bežné účty	942	2 133
Terminované vklady v bankách	822	2 750
Pohľadávky z REPO operácií	2 107	16 430
Pohľadávky celkom	3 871	21 313

Pohľadávky voči zahraničiu zahŕňajú súhrn prostriedkov na nostro účtoch a termínovaných vkladoch u korešpondenčných bánk v zahraničí. Terminované vklady sú realizované v USD. NBS evidovala pohľadávky z REPO operácií realizované v EUR, ktoré sú zabezpečené strednodobými štátnymi dlhopismi v EUR.

Záväzky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám boli v tejto štruktúre:

	2000	1999
Svetová banka	1 466	1 000
Vklady zahraničných bánk		799
Fond PHARE	1	8
Vklady	1 467	1 807
Záväzky z REPO operácií		10 507
EXIM Bank of Japan	13 525	13 885
Európska investičná Bank Luxemburg	1 821	1 790
Úvery	15 346	26 182
Záväzky celkom	16 813	27 989

Úvery sú dlhodobé a určené na doplnenie zdrojov vybraných domácich bánk na podporu malého a stredného podnikania a na podporu určitých odvetví hospodárstva Slovenskej republiky.

Pohľadávky a záväzky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám podľa reziduálnej doby splatnosti sú uvedené v bode 22.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

6. Pohľadávky a záväzky voči tuzemským bankám

Pohľadávky voči tuzemským bankám boli v tejto štruktúre:

	2000	1999
Refinančné úvery	591	2 172
Úvery na podporu rozvoja malého a stredného podnikania	10 888	11 137
Redistribučné úvery	23 980	26 185
Ostatné pohľadávky	5 608	731
Klasifikované pohľadávky	11	
Opravné položky ku klasifikovaným pohľadávkam	-11	
Pohľadávky celkom	41 067	40 225

Pohľadávky voči tuzemským bankám zobrazujú hlavne úlohu centrálnej banky ako sprostredkovateľa refinancovania obchodných bánk.

Záväzky voči tuzemským bankám boli v tejto štruktúre:

	2000	1999
Peňažné rezervy bánk	37 366	41 433
Záväzky z REPO obchodov	27 626	
Termínované účty	3 427	
Ostatné záväzky	2 581	5 190
Záväzky celkom	71 000	46 623

Rozhodujúci objem záväzkov tvoria peňažné rezervy domácich bánk. Záväzky z REPO obchodov predstavujú záväzky zo sterilizačných REPO obchodov s bankami, ktoré sú zabezpečené pokladničnými poukážkami NBS vo výške 28 000 mil. Sk a boli uskutočnené za účelom riadenia likvidity a množstva peňazi v obehu (viď bod 7.2).

Pohľadávky a záväzky voči tuzemským bankám podľa reziduálnej doby splatnosti sú uvedené v bode 22.

7. Cenné papiere

Banka má vo vlastníctve cenné papiere obchodovateľné na peňažnom a kapitálovom trhu v tejto štruktúre:

Emitent	Druh cenného papiera	2000	1999
Verejný sektor	štátne pokladničné poukážky	46 117	23 798
	krátkodobé dlhopisy		70
	strednodobé dlhopisy	38 134	33 411
	dlhodobé dlhopisy	31 880	27 978
	akcie s premenlivým výnosom	73	227
	opravné položky	- 599	- 1 069
	Celkom		115 605
Peňažné inštitúcie	Pokladničné poukážky	2 299	5 165
	Krátkodobé dlhopisy	63 396	44 814
	Strednodobé dlhopisy	15 878	6 529
	Dlhodobé dlhopisy	1 681	1 131
	Opravné položky	- 768	- 192
	Celkom		82 486
Celkom		198 091	141 262

Táto príloha tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátenej forme.

7

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

Cena obstarania pri diskontovaných cenných papieroch je vyjadrená vrátane časového rozlišenia diskontu. Cena obstarania pri dlhopisoch je vyjadrená vrátane alikvótného úrokového výnosu z kupónu. Cenné papiere verejného sektora predstavovali štátne pokladničné poukážky a štátne dlhopisy vlád krajín Európskej únie, USA a Japonska. Banka tvorila opravné položky k cenným papierom v prípade, ak ich tržová hodnota bola nižšia ako ich hodnota vedená v účtovníctve (viď bod 15 „Strata z operácií s cennými papiermi“). Cenné papiere vo vlastníctve banky podľa reziduálnej doby splatnosti sú uvedené v bode 22.

7.1 Emisia dlhopisov

V roku 2000 NBS splatila záväzky z emisie dlhopisov umiestnených na súkromnom japonskom kapitálovom trhu v menovitej hodnote 10 000 mil. JPY. K 31. decembru 2000 NBS nevykazovala žiadne záväzky z emisie dlhopisov.

7.2 Emisia pokladničných poukážok

Banka k 31. decembru 2000 vykazovala záväzky z emisie pokladničných poukážok vo výške 84 900 mil. Sk. Emisia bola vydaná za účelom vytvorenia dostatočnej zásoby cenných papierov na vykonávanie sterilizačných REPO obchodov.

K 31. decembru 2000 boli na sterilizačné aktivity použité pokladničné poukážky v hodnote 52 900 mil. Sk, z toho 28 000 mil. Sk formou sterilizačných REPO obchodov a 24 900 mil. Sk formou priamej emisie do portfólií tuzemských bánk.

7.3 Podielové cenné papiere

NBS k 31. decembru 2000 vlastní podielové cenné papiere v Bankovom zúčtovacom centre Slovenska vo výške 120 mil. Sk, čo predstavuje podiel na kapitáli 39,47%. V Banke pre medzinárodné zúčtovanie (BIS) v Bazileji NBS vlastní podielové cenné papiere vo výške 25 mil. Sk, čo predstavuje 0,50% podiel na kapitáli BIS.

8. Investičný majetok

8.1 Nehmotný investičný majetok

Nehmotný investičný majetok	Softvér	Obstaranie softvéru	Spolu
Stav v obstarávacej cene k 1. 1. 2000	153	3	156
Úbytky		-1	-1
Transfery	1	1	2
Stav v obstarávacej cene k 31. 12. 2000	154	3	157
Oprávky k 1. 1. 2000	86		86
Zaučtované oprávky do nákladov	23		23
Oprávky z vyradeného NIM	-1		-1
Stav oprávok k 31. 12. 2000	108	-	108
Účtovná hodnota NIM k 1. 1. 2000	67	3	70
Účtovná hodnota NIM k 31. 12. 2000	46	3	49

Táto príloha tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátanom formáte.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

8.2 *Hmotný investičný majetok*

Hmotný investičný majetok	Po- zemky	Ostat. HIM neodpis.	Stavby	Tech. zar. a stroje	Ostat. HIM odpis.	Obsta- ranie HIM	Poskyt. preddavky	Spolu
Stav v obstarávacej cene								
k 1. 1. 2000	302	88	1 205	1 260	161	2 909	718	6 643
Prírastky		-59	59			1 869	190	2 059
Úbytky	-4		-33	-51	-1	-60	-774	-923
Transfery	6	6	50	60	1	-123		
Stav v obstarávacej cene								
k 31. 12. 2000	304	35	1 281	1 269	161	4 595	134	7 779
Oprávky k 1. 1. 2000			147	854	98		6	1 105
Zaúčtované oprávky								
do nákladov			64	140	18			222
Oprávky z vyradeného HIM			-33	-56	-1			-90
Stav oprávok k 31. 12. 2000			178	938	115		6	1 237
Účtovná hodnota HIM								
k 1. 1. 2000	302	88	1 058	406	63	2 909	712	5 538
Účtovná hodnota HIM								
k 31. 12. 2000	304	35	1 103	331	46	4 595	128	6 542

8.3 *Hmotný investičný majetok vo finančnom prenájme*

NBS k 31. decembru 2000 evidovala záväzok z finančného prenájmu vo výške 797 tis. Sk. Predmet prenájmu bude ukončený v marci 2001.

9. **Emisia obehiva**

Táto položka zahŕňa platné tuzemské bankovky a mince v obehu emitované bankou.

10. **Záväzky voči štátnemu rozpočtu**

Záväzky voči štátnemu rozpočtu boli v tejto štruktúre:

	2000	1999
Účet štátu Slovenskej republiky	5 608	16 217
Štátne fondy	6 672	2 584
Záväzky celkom	12 280	18 801

Vzťah štátneho rozpočtu Slovenskej republiky k NBS upravuje § 25 Zákona o NBS. Záväzok NBS vyplývajúci z bežného hospodárenia štátu a financovania dlhovej služby predstavuje k 31. decembru 2000 hodnotu 5 608 mil. Sk. Štátne fondy vo výške 6 672 mil. Sk predstavovali iné vklady štátu v NBS.

11. **Ostatné aktíva a ostatné záväzky**

Ostatné aktíva boli v tejto štruktúre:

	2000	1999
Účty časového rozlíšenia	977	1 146
Ostatné aktíva	496	525
Ostatné aktíva celkom	1 473	1 671

Táto príloha tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátenej forme.

9

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

Položka ostatné aktíva zahŕňa najmä pohľadávky voči klientom, zásoby a pohľadávky z dodávateľsko-odberateľských vzťahov.

Ostatné záväzky boli v tejto štruktúre:

	2000	1999
Účty časového rozlíšenia	658	754
Usporiadacie účty termínových operácií	3 376	91
Rezervy	16 990	9 695
Ostatné záväzky	19 836	12 016
Ostatné záväzky celkom	40 860	22 556

V položke „Ostatné záväzky“ sú zahrnuté najmä záväzky voči klientom, vklady mimorozpočtových prostriedkov orgánov Slovenskej republiky a záväzky voči dodávateľom.

Položku "Rezervy" k 31. decembru 2000 tvoria najmä rezervy na devízové operácie v celkovej výške 16 976 mil. Sk v tejto štruktúre: rezerva na zlaté swapy v sume 3 100 mil. Sk, ktorá je určená na krytie rozdielu medzi trhovou hodnotou zlata použitého na swapové operácie a jeho historickou nadobúdacou cenou a rezerva na otvorení devízovú pozíciu vo výške 13 876 mil. Sk. Výška rezervy na krytie kurzových strát z otvorenej devízovej pozície NBS sa aktualizuje na základe predpokladaného vývoja devízových rezerv a očakávaných zmien výmenných kurzov.

12. Vlastné imanie

Vlastné imanie predstavuje štatutárny fond prevzatý z rozdelenia aktív a pasív bývalej ŠBČS vo výške 467 mil. Sk, zákonný rezervný fond vo výške 9 925 mil. Sk a kapitálový fond vo výške 77 mil. Sk.

13. Zisk z úrokov

Zisk z úrokov bol v tejto štruktúre:

	2000	1999
Úroky prijaté od tuzemských bánk	3 374	4 529
Úroky prijaté od zahraničných bánk a medzinárodných inštitúcií	272	205
Úroky prijaté z cenných papierov	8 922	6 356
Úroky prijaté pri REPO obchodoch	777	951
Ostatné prijaté úroky	105	249
Prijaté úroky	13 450	12 290
Úroky platené štátnej pokladnici	-1 161	-318
Úroky platené tuzemským bankám	- 668	-580
Úroky platené zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám	-735	-696
Úroky platené z cenných papierov	-231	-610
Úroky platené pri REPO obchodoch	-2 173	-682
Ostatné platené úroky	-864	-327
Platené úroky	-5 832	-3 213
Zisk z úrokov	7 618	9 077

Položka „Zisk z úrokov“ je ovplyvnená najmä ziskom z úrokov z cenných papierov a úrokov prijatých od tuzemských bánk.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSKÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

14. Prijaté dividendy

Dividendy v čiastke 25 mil. Sk sú z podielových cenných papierov Banky pre medzinárodné účtovanie v Bazilcji, Švajčiarsko a v čiastke 10 mil. Sk sú z ostatných investícií.

15. Strata z operácií s cennými papiermi

Strata z operácií s cennými papiermi bola v tejto štruktúre:

	2000	1999
Kapitálový výnos z cenných papierov	464	365
Kapitálová strata z cenných papierov	-3 616	-1 379
Použitie opravných položiek k cenným papierom	1 895	397
Tvorba opravných položiek k cenným papierom	-1 367	-1 861
Strata z operácií s cennými papiermi	-2 624	-2 478

Strata z operácií s cennými papiermi bola spôsobená najmä poklesom trhovej ceny dlhopisov vlády USA, ako aj krajín Eurosystému na medzinárodných trhoch.

16. Zisk z devízových operácií

NBS vytvorila zisk z devízových operácií takto:

	2000	1999
Výnosy z devízových operácií	20 449	20 919
Náklady na devízové operácie	-13 105	-20 282
Použitie rezerv na devízové operácie	1 163	8 913
Tvorba rezerv na devízové operácie	-8 459	-6 367
Zisk z devízových operácií	48	3 183

NBS dosiahla čistý kurzový zisk z devízových operácií vo výške 8 075 mil. Sk. Strata zo swapových operácií predstavovala sumu 654 mil. Sk a strata z termínových devízových operácií dosiahla výšku 77 mil. Sk.

V bežnom roku NBS vytvorila rezervu na otvorenú devízovú pozíciu vo výške 8 459 mil. Sk. Banka použila rezervy na zlaté swapy vo výške 1 064 mil. Sk a na menové swapy vo výške 99 mil. Sk.

17. Administratívne náklady

Administratívne náklady predstavujú náklady na zamestnancov tvorené mzdovými nákladmi a sociálnymi nákladmi. Sociálne náklady tvoria náklady na povinné odvody na zákonné zdravotné poistenie, na zákonné odvody na nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie zamestnancov, na odvod príspevku na poistenie v nezamestnanosti, na odvod za nesplnenie povinného podielu zamestnávania občanov so zmenenou pracovnou schopnosťou, a povinný prídok do sociálneho fondu v zmysle Zákona č. 152/1994 Z.z. o sociálnom fonde v znení neskorších predpisov a Zákona č. 366/1999 o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov.

V účtovnom období roku 2000 bol priemerný prepočítaný počet zamestnancov 1305.

18. Mimoriadne výnosy (náklady)

Položka mimoriadne výnosy bola v najväčšej miere ovplyvnená záverečným vysporiadaním pohľadávok a záväzkov bývalej ŠBČS medzi NBS a Českou národnou bankou v objeme 4 092 mil. Sk.

Táto príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátenej forme.

11

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSKÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

19. Odvod zo zisku

Výsledkom hospodárenia NBS v účtovnom období roku 2000 je vytvorený zisk vo výške 7 389 mil. Sk. Odvod zo zisku do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky predstavuje čiastku 7 346 mil. Sk, z toho k 31. 12. 2000 NBS odvieďa 4 000 mil. Sk. Tvorba sociálneho fondu zo zisku bola uskutočnená čiastkou 40 mil. Sk, do fondu dôchodcov bolo pridelených 3 mil. Sk. Do rezervného fondu banka pridel nerealizovala.

20. Menová štruktúra aktív a pasív

K 31. decembru 2000 mala NBS majetok a záväzky v cudzích menách prepočítané na slovenské koruny takto:

Č.r.	Slovenské Koruny	Cudzie meny z toho: prepočítané na SK spolu	z toho:					Spolu	
			USD	EUR	JPY	XDR	Iné		
AKTÍVA									
2000	1	48 441	209 089	52 665	144 580	5 428	5 288	1 128	257 530
1999	2	48 173	168 334	53 817	98 632	8 763	4 975	2 147	216 507
rozdiel	3=1-2	268	40 755	-1 152	45 948	-3 335	313	-1 019	41 023
PASÍVA									
2000	4	234 704	22 826	1 035	2 871	13 655	5 265		257 530
1999	5	173 345	43 162	8 749	5 520	18 266	10 579	48	216 507
rozdiel	6=4-5	61 359	-20 336	-7 714	-2 649	-4 611	-5 314	-48	41 023
Spolu	7=3-6								
rozdiel		-61 091	61 091	6 562	48 597	1 276	5 627	-971	-

21. Podsúvahové položky

Banka evidovala k 31. decembru 2000 na podsúvahových účtoch budúce neodvolateľné pohľadávky a záväzky z termínových a pohotových devízových operácií v tomto zložení:

Položka	Zostatok k 31. 12. 2000	
	Pohľadávka	Záväzok
Dlhodobé menové swapy	8 279	7 690
Úrokové swapy	1 634	1 634
Swapové operácie so zlatom	1 168	8 226
Termínové operácie celkom	11 081	17 550
Pohotovité operácie	9	9

NBS uzatvorila dlhodobé swapové operácie so zlatom, z ktorých pri ocenení aktuálnym kurzom zlata 272,95 USD/ozs k 31. decembru 2000 evidovala pohľadávku vo výške 7 763 mil. Sk a záväzok v USD po prepočítaní na Sk vo výške 8 226 mil. Sk.

S cieľom eliminovať riziko poklesu trhovej ceny zlata NBS kúpila európske put opcie na zlato, z ktorých k 31. decembru 2000 vykazovala pohľadávku v USD po prepočítaní na Sk vo výške 8 226 mil. Sk a záväzok pri ocenení aktuálnym kurzom zlata 7 763 mil. Sk.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE V SKRÁTENOM FORMÁTE
K 31. DECEMBRU 2000 a 1999, ODVODENÁ OD ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ZOSTAVENEJ PODĽA SLOVENSKÝCH ÚČTOVNÝCH PREDPISOV
(v miliónoch Sk)

Pri ocenení zlata historickou cenou pohľadávka z dlhodobých swapových operácií a záväzkov z nakúpených dlhodobých opcí predstavuje k 31. decembru 2000 výšku 1 168 mil. Sk.

K 31. decembru 2000 NBS viedla v podsúvahovej evidencii prevzaté štátne záruky za redistribučné úvery vo výške 34 964 mil. Sk. Čiastka je tvorená istinou a úrokmi do doby splatnosti úverov.

K 31. decembru 2000 neexistovali žiadne významné potenciálne pohľadávky a záväzky, ktoré by neboli zachytené v účtovníctve NBS.

22. Analýza splatnosti

Majetok a záväzky podľa reziduálnej doby splatnosti boli v tejto štruktúre:

	Do 1 mesiaca	Od 1 mesiaca do 3 mesiacov	Od 3 mesiacov do 1 roka	Od 1 roka do 5 rokov	Nad 5 rokov	Nešpeci- fikované	Celkom
Majetok							
Zlato	177	771				80	1 028
Vklady v MMF						5 264	5 264
Pohľadávky voči zahr. bankám a medzinárodným inštitúciám	3 107					764	3 871
Pohľadávky voči tuzemským bankám	1 890	5 321	483	8 474	24 899		41 067
Cenné papiere	19 248	40 079	79 053	53 447	6 264		198 091
Podielové cenné papiere						145	145
Investičný majetok						6 591	6 591
Ostatné aktíva	57	884	123	173	150	86	1 473
Majetok celkom	24 479	47 055	79 659	62 094	31 313	12 930	257 530
Záväzky a vlastné imanie							
Emisia obehiva	75 944						75 944
Záväzky voči MMF						5 264	5 264
Záväzky voči zahr. bankám a medzinárodným inštitúciám	703	324	345	6 944	7 733	764	16 813
Záväzky voči tuzemským bankám	71 000						71 000
Emitované cenné papiere		24 900					24 900
Záväzky voči štátnemu rozpočtu	12 280						12 280
Ostatné záväzky	19 431	894	14 814	5 504		217	40 860
Zákonný rezervný fond						9 925	9 925
Štatutárny fond						467	467
Kapitálový fond						77	77
Záväzky a vlastné imanie celkom	179 358	26 118	15 159	12 448	7 733	16 714	257 530
Rozdiel	-154 879	20 937	64 500	49 646	23 580	-3 784	-

Táto príloha tvorí nedeliteľnú súčasť účtovnej závierky v skrátenej forme.

13

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A MEDZINÁRODNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

k 31. decembru 2000

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Účtovná závierka zostavená podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

OBSAH

Správa nezávislého audítora	1
Súvahy	2
Výkazy ziskov a strát	3
Výkaz zmien vo vlastnom imaní a rezervách	4
Výkazy peňažných tokov	5
Príloha k účtovnej závierke	6 – 27

Deloitte & Touche, spol. s r. o.
Bratislava Business Center
Prevozska 12
821 09 Bratislava
Slovak Republic

Tel: +421 (7) 582 49 111
Fax: +421 (7) 582 49 222
mail@deloitte.sk
www.deloitteCF.com

**Deloitte
& Touche**

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Bankovej rade Národnej banky Slovenska:

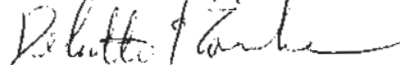
Vykonalí sme audit priloženej súvahy Národnej banky Slovenska (ďalej len „banka“) k 31. decembru 2000 a súvisiacich výkazov ziskov a strát, peňažných tokov, zmien vo vlastnom imaní a rezervách. Za zostavenie účtovnej závierky zodpovedá vedenie banky. Našou zodpovednosťou je na základe auditu vyjadriť názor na túto účtovnú závierku.

Audit bol vykonaný v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a údaje v účtovnej závierke, výberovým spôsobom. Audit ďalej obsahuje hodnotenie použitých účtovných zásad a dôležitých odhadov vedenia banky, ako aj posúdenie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že vykonaný audit poskytol dostatočné východisko pre vyjadrenie nášho názoru.

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje vo všetkých významných aspektoch pravdivo a vierohodne finančnú situáciu banky k 31. decembru 2000, ako aj súvisiace výsledky jej hospodárenia, peňažné toky a zmeny vo vlastnom imaní a rezervách, v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardmi.

Vykonalí sme aj audit úprav uvedených v pozn. 26 prílohy k účtovnej závierke, ktoré sa použili na úpravu súvahy banky k 31. decembru 1999 a súvisiacich výkazov ziskov a strát, peňažných tokov a zmien vo vlastnom imaní a rezervách, ktoré boli vypracované v súlade so Slovenskými účtovnými štandardmi s cieľom prezentovať porovnateľné výkazy v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardmi. Podľa nášho názoru sú tieto úpravy dostatočné a správne sa použili. Audit účtovnej závierky banky k 31. decembru 1999 zostavenej podľa Slovenských účtovných štandardov vykonal iný audítor, ktorý vo svojej správe z 9. marca 2000 vyslovil výrok bez výhrad.

Deloitte & Touche, spol. s r. o.



12. apríla 2001

Deloitte
Touche
Tohmatsu

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA

Súvahy

k 31. decembru 2000 a 1999

(v miliónoch Sk)

	Poznámky	2000	1999
<u>Majetok</u>			
Bežné účty v bankách	4	1 913	5 010
Zlato	5	2 195	2 509
Cenné papiere	6	199 172	141 412
Úvery bankám a iným finančným inštitúciám	7	42 120	56 527
Členská kvóta v MMF	8	5 264	4 942
Investičný majetok	9	6 463	4 896
Ostatné aktíva	10	2 328	4 441
Majetok spolu		<u>259 455</u>	<u>219 737</u>
<u>Závazky</u>			
Závazky voči bankám a iným finančným inštitúciám	11	96 039	81 949
Závazky voči ŠR	12	12 280	18 801
Emitované cenné papiere	13	24 900	12 040
Úvery od MMF	8	5 264	10 538
Emisia obeživa	14	75 944	67 491
Ostatné záväzky	15	20 506	12 883
		234 933	203 702
<u>Vlastné imanie</u>			
Základné imanie (štatutárny fond)	16	467	467
Rezervné fondy	16	24 055	15 568
		24 522	16 035
Závazky a vlastné imanie spolu		<u>259 455</u>	<u>219 737</u>

Ing. Marián Jusko, CSc.

guvernér

Ing. Anna Pastuchová, PhD.

vrchná riaditeľka úseku informatiky

Ing. Milena Koreňová

riaditeľka odboru účtovníctva

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Výkazy ziskov a strát
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

	Poznámky	2000	1999
Výnosové úroky a podobné príjmy	17	13 451	12 292
Nákladové úroky a podobné náklady	17	(5 833)	(3 222)
Zisk z úrokov		7 618	9 070
Príjmy z dividend		35	35
Prijaté poplatky a provízie		120	72
Platené poplatky a provízie		(21)	(31)
Zisk z poplatkov a provízií		99	41
Strata z ocenenia cenných papierov	18	(1 725)	(2 875)
Kurzové zisky	19	8 442	1 159
Zisk z predaja podielových cenných papierov	10	-	15 658
Prevádzkové výnosy (náklady)	20	2 280	(1 425)
Opravné položky na straty	7	(916)	18 801
Zisk z bežnej činnosti	21	15 833	40 464
Prevod zisku z bežnej činnosti do rezervných fondov a štátneho rozpočtu:			
		2000	1999
Všeobecné rezervy	16	28	(1 995)
Rezerva na otvorenú devízovú pozíciu	16	8 459	-
Zákonný rezervný fond	16	-	270
Odvod zo zisku do štátneho rozpočtu	21	7 346	42 189
		15 833	40 464

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Výkaz zmien vo vlastnom imaní a rezervách
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

	Štatutárny fond	Všeobecné rezervy	Rezerva na otvorenú devízovú pozíciu	Zákonný rezervný fond	Odvod zisku do štátneho rozpočtu	Spolu
K 1.1.1999	467	587	7 051	9 655	-	17 760
Použitie rezerv	-	1 634	(1 634)	-	-	-
Rozdelenie zisku	-	(1 995)	-	270	42 189	40 464
Odvod zisku do ŠR	-	-	-	-	(42 189)	(42 189)
K 31.12.1999	467	226	5 417	9 925	-	16 035
Rozdelenie zisku	-	28	8 459	-	7 346	15 833
Odvod zisku do ŠR (pozn. 21)	-	-	-	-	(7 346)	(7 346)
K 31.12.2000	467	254	13 876	9 925	-	24 522

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Výkazy peňažných tokov
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

	2000	1999
Čistý peňažný tok z bežnej činnosti		
Čistý zisk	15 833	40 464
Úpravy na zosúladenie čistého zisku a peňažného toku z bežnej činnosti		
Prijaté dividendy	(35)	(35)
Opravná položka k úverom	916	(18 801)
(Zisk)/strata z precenenia obchodovateľných cenných papierov	(1 433)	1 861
Nerealizované kurzové (zisky)/straty	1 134	(806)
Odpisy	209	228
Zisk z predaja podielových CP	-	(15 658)
Čistý peňažný tok z bežnej činnosti pred zmenami stavu obchodných aktív a pasív	16 624	7 253
Zmena obchodných aktív a pasív		
Zvýšenie/(zniženie) stavu zlata	314	(1 107)
Zvýšenie stavu cenných papierov	(56 329)	(17 435)
Zníženie stavu úverov poskytnutým bankám a ostatným finančným inštitúciám	13 234	13 184
(Zníženie)/zvýšenie ostatných aktív	1 363	(709)
Zmena stavu obchodných aktív	(41 418)	(6 067)
(Zníženie)/zvýšenie vkladov bánk a finančných inštitúcií	(3 590)	11 591
(Zníženie)/zvýšenie emitovaných cenných papierov	12 860	832
(Zníženie)/zvýšenie záväzkov voči štátnemu rozpočtu	(6 521)	13 362
(Zníženie)/zvýšenie záväzkov voči MMF	(10 007)	8 119
(Zníženie)/zvýšenie stavu emisie obeživa	8 453	9 340
(Zníženie)/zvýšenie časového rozlíšenia a ostatných záväzkov	3 695	(9 334)
Zmena stavu obchodných pasív - celkom	4 890	33 910
Čistý peňažný tok z bežnej činnosti	(19 904)	35 096
Peňažný tok z investičnej činnosti		
Nákup investičného majetku	(1 776)	(808)
Prijaté dividendy	35	35
Zníženie/(zvýšenie) kvóty MMF	4 411	(9 509)
Výnosy z predaja podielových CP	-	17 108
Čistý peňažný tok z investičnej činnosti	2 670	6 826
Čistý peňažný tok z finančnej činnosti		
Odvod do štátneho rozpočtu	(4 000)	(42 189)
Zvýšenie úverov	17 680	376
Čistý peňažný tok z finančnej činnosti	13 680	(41 813)
(Zníženie)/zvýšenie - netto peňazi a peňažných ekvivalentov	(3 355)	421
Zisk z cudzej meny v hotovosti	199	312
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	4 504	4 083
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci roka	1 149	4 504

Príloha k účtovnej závierke

1. Všeobecné informácie o banke

Národná banka Slovenska (ďalej len „NBS“) je centrálnou bankou Slovenskej republiky. NBS bola zriadená na základe zákona č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o NBS“). Svoju činnosť zahájila 1. januára 1993 ako emisná banka Slovenskej republiky. NBS je právnickou osobou so sídlom v Bratislave, Štúrova 2. V majetkovoprávnych vzťahoch pri nakladaní s vlastným majetkom má postavenie podnikateľa. NBS má ústredie v Bratislave a tri pobočky v Slovenskej republike (Bratislava, Banská Bystrica, Košice).

Hlavnou úlohou NBS je zabezpečenie stability meny a za tým účelom NBS:

- ◇ určuje menovú politiku,
- ◇ vydáva bankovky a mince,
- ◇ riadi peňažný obeh, koordinuje platobný styk a zúčtovanie bánk,
- ◇ vykonáva dozor nad vykonávaním bankových činností v rozsahu upravenom v zákone o NBS,
- ◇ zastupuje Slovenskú republiku v medzinárodných menových inštitúciách a v operáciách na svetových trhoch peňazí,
- ◇ vedie účty štátneho rozpočtu,
- ◇ vykonáva ďalšie činnosti ako ich definuje zákon o NBS.

Najvyšším riadiacim orgánom NBS je Banková rada NBS. Banková rada je osemčlenná: guvernér, dvaja viceguverneri, dvaja vrchní riaditelia a traja ďalší členovia. Guvernéra a viceguvernéra vymenúva a odvoláva prezident Slovenskej republiky. Vrchných riaditeľov a ostatných troch členov Bankovej rady vymenúva a odvoláva vláda. Guvernér, viceguverneri a vrchní riaditelia NBS sú vymenovaní na šesť rokov. Funkčné obdobie ostatných členov Bankovej rady je štvorročné. NBS zastupuje jej guvernér.

K 31. decembru 2000 členmi Bankovej rady boli:

Ing. Marián Jusko, CSc.	guvernér NBS	menovaný 30. júla 1999
Ing. Elena Kohútiková, CSc.	viceguvernérka NBS	menovaná 28. marca 2000
Ing. Jozef Mudrík	viceguvernér NBS	menovaný 23. mája 1995
Ing. Ján Mathes	vrchný riaditeľ NBS	menovaný 1. januára 1999
RNDr. Karol Mrva	vrchný riaditeľ NBS	menovaný 1. decembra 2000
Ing. Jozef Magula	člen	menovaný 4. februára 1997
Ing. Eugen Jurzyca	člen	menovaný 1. decembra 2000
Prof. Ing. Jozef Košnár, DrSc.	člen	menovaný 1. decembra 2000

2. Spôsob zostavenia účtovnej závierky

Priložená účtovná závierka NBS k 31. 12. 2000 bola zostavená, vo všetkých významných aspektoch, v súlade s Medzinárodnými účtovnými štandardmi (ďalej len „IAS“). Všetky číselné informácie v účtovnej závierke za predchádzajúce obdobie sú porovnateľné.

Účtovná závierka je zostavená na základe obstarávacej ceny a upravená podľa precenenia finančných nástrojov na objektivnú hodnotu.

3. Zhrnutie dôležitých účtovných zásad

3.1. Zlato

Zlato je ocenené historickou nadobúdacou cenou 62,54451 Sk/gram.

Zlato použité na swapové operácie je vykázané na účte zlato, súvisiaci záväzok zo swapu je vykázaný ako prijatý úver. NBS používa časť svojho zlata na dlhodobé swapové operácie s medzinárodnými finančnými inštitúciami s cieľom riadiť svoje devízové riziko.

3.2. Cenné papiere

Cenné papiere obchodovateľné na peňažnom a kapitálovom trhu sa vykazujú v trhovej cene. Vykázaná trhová cena u diskontovaných cenných papierov je vrátane časového rozlíšenia úroku. Pohyby trhovej ceny týchto cenných papierov sú vyjadrené vo výkaze ziskov a strát.

Investičné cenné papiere sú cenné papiere, pri ktorých je zámerom mať ich v držbe až do doby ich splatnosti. Oceňujú sa na základe ceny obstarania s prémieou alebo diskontom pri obstaraní, ktorá sa odpisuje lineárne. NBS nemá k 31. decembru 2000, resp. 1999 v držbe investičné cenné papiere.

Majetkové účasti sú ocenené cenou obstarania.

3.3. Repo a reverzné repo operácie

Operácie s cennými papiermi kúpnými na základe zmlúv o spätnom predaji (reverzné repo operácie) a operácie s cennými papiermi predávanými na základe zmlúv o spätnej kúpe (repo operácie) sú vykázané ako úvery so zabezpečovacím prevodom cenných papierov.

3.4. Úvery a opravné položky

Úvery poskytnuté bankám a iným finančným inštitúciám sa vykazujú v súvahe vo výške istiny zníženej o opravné položky na možné straty. Tvorba opravných položiek sa vyказuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Rozpustenie opravných položiek pri odstránení dôvodov ich tvorby sa prejaví ako výnos vo výkaze ziskov a strát.

3.5. Investičný majetok

Investičný majetok je vykázaný v súvahe v obstarávacej cene vrátane nákladov spojených s jeho obstaraním zníženej o odpisy. Obstarávacia cena investičného majetku nezahrňuje daň z pridanej hodnoty, s výnimkou osobných automobilov.

Investičný majetok je odpisovaný rovnomerne.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

Platné ročné odpisové sadzby investičného majetku sú:

	%
Kancelárska technika, stroje na spracovanie dát, osobné a dodávkové automobily, softvér	25
Prístroje a osobitné technické zariadenia	12,5
Zabezpečovacie zariadenia	6,7
Energetické zariadenia	3,4
Budovy, stavby	2,5
Objekty a predmety odpisované osobitnou sadzbou (napr. zabezpečovacie monitorovacie zariadenia)	Osobitná sadzba

Banka v roku 2000 zmenila svoje ročné odpisové sadzby investičného majetku, v dôsledku čoho sa zvýšili náklady na odpisy v roku 2000 o 16 mil. Sk.

3.6. Oceňovanie v cudzej mene

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sú prepočítané na Sk kurzom určeným v kurzovom lístku NBS ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke kurzom k dátumu súvahy. Výnosy a náklady vzniknuté v cudzej mene sú prepočítané na Sk kurzom určeným v kurzovom lístku NBS ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Kurzy hlavných cudzích mien použitých na ocenenie majetku a záväzkov k 31. decembru boli:

Mena	Množstvo	2000	1999
		Kurz	Kurz
USD	1	47,389	42,266
EUR	1	43,996	42,458
JPY	100	41,397	41,395
XDR	1	61,751	57,973

3.7. Emitované cenné papiere

Emitované pokladničné poukážky NBS sú vykazované v menovitej hodnote. V súvahe sú kompenzované so spätne nakúpenými pokladničnými poukážkami do portfólia NBS, vrátane časového rozlíšenia diskontu.

3.8. Emisia obeživa

NBS spravuje emisiu bankoviek a mincí a ich sťahovanie z obehu. Príslušný záväzok z emisie obeživa sa vykazuje v súvahe.

3.9. Finančné nástroje

Finančný nástroj je každá zmluva, ktorá dáva podnet k vzniku finančného majetku v jednej spoločnosti a finančného záväzku alebo majetkového nástroja v druhej spoločnosti. Prvotné finančné nástroje ako sú pohľadávky, záväzky a majetkové cenné papiere sú predmetom súvahy.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

Derivátové finančné nástroje sú opcie a úrokové a menové swapy, ktoré NBS používa na zabezpečenie sa voči riziku. Banka nevstupuje do špekulatívnych transakcií s derivátovými finančnými nástrojmi. Derivátové finančné nástroje sú predmetom podsúvahy banky.

3.10. Zdanenie a rozdelenie zisku

NBS je oslobodená od dane z príjmov právnických osôb v zmysle § 18 Zákona č. 366/1999 Z.z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov. NBS je platcom dane z pridanej hodnoty.

V súlade so zákonom o NBS je vytvorený zisk použitý na doplnenie rezervného fondu a ďalších fondov vytváraných zo zisku. NBS odvádza zostávajúci zisk do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

3.11. Výnosy a náklady z bežnej činnosti

Výnosové a nákladové úroky a poplatky a provízie sú uznané, v zmysle aktuálneho princípu, v okamihu keď vzniknú. Sú zaúčtované a vykázané v účtovnej závierke v období, s ktorým súvisia.

3.12. Náklady na požitky pre zamestnancov

NBS vytvára na krytie požitkov zamestnancov sociálny fond, fond odmien a fond dôchodcov, ktorých tvorba je premietnutá v znížení hospodárskeho výsledku vo výkaze ziskov a strát.

K financovaniu štátneho dôchodkového plánu NBS vykonáva pravidelné odvody do štátnej Sociálnej poisťovne, ktoré sú premietnuté vo výkaze ziskov a strát.

V účtovnom období 2000 bol priemerný prepočítaný počet zamestnancov 1 305, čo je o 2 menej ako v roku 1999.

3.13. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Pre účely výkazu peňažných tokov sú do peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov zahrnuté zostatky hotovosti, bežných vkladových účtov a termínovaných vkladov so splatnosťou do 90 dní. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty nezahŕňajú vklady vo Svctovej banke, pretože majú charakter kapitálových vkladov.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

4. Bežné účty v bankách

Peniaze a čiastky splatné bankami pozostávajú z týchto položiek :

	2000	1999
Bežné účty	327	1 754
Termínované vklady v bankách	822	2 750
Vklady v Svetovej banke (v USD)	764	506
Celkom	<u>1 913</u>	<u>5 010</u>

Vklady v Svetovej banke nie sú úročené.

Termínované vklady v bankách sú splatné do 1 mesiaca (pozri pozn. 23).

K 31.12.2000 sú jednodňové termínované vklady v bankách úročené sadzbou 5,41 %, mesačné vklady sú úročené sadzbou 3,08 %.

Úroková sadzba z bežných účtov v USD bola v roku 2000 od 3,08 % do 5,41 %, v EUR od 3,75 % do 3,822 %.

Úroková sadzba z vkladov v tuzemských bankách v Sk bola v roku 2000 od 3 % do 7,5 %.

5. Zlato

Zlato pozostáva z týchto položiek:	2000		1999	
	v tisícoch trójskych uncí	historická cena	v tisícoch trójskych uncí	historická cena
Zlaté tehly v štandardnej forme	1 116	2 171	987	1 921
Zlato v inej forme	12	24	302	588
Celkom	<u>1 128</u>	<u>2 195</u>	<u>1 289</u>	<u>2 509</u>

Zlato v štandardnej forme zahŕňa zlato uložené v korešpondenčných bankách. V roku 2000 bolo úročené približne 0,5 % v závislosti od dĺžky úložky (v roku 1999 približne 3,4 %).

K 31.12.2000 a 1999 zlato v štandardnej forme zahŕňa 600 tisíc trójskych uncí, ktoré sa použili na zlaté swapy (pozri pozn.11 a 25).

Trhová hodnota zlata k 31.12.2000 je 272,95 USD / trójska unca, čo predstavuje hodnotu 14 598 mil. Sk (v roku 1999: 15 852 mil. Sk).

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

6. Cenné papiere

Portfólio cenných papierov NBS tvoria obchodovateľné cenné papiere v tejto štruktúre:

<i>Emitent</i>	<i>Druh cenného papiera</i>	2000	1999
Vládny sektor	Štátne pokladničné poukážky	46 162	23 727
	Pokladničné poukážky amerických agentúr - krátkodobé	2 305	5 160
	krátkodobé dlhopisy		70
	strednodobé dlhopisy	37 942	32 659
	dlhodobé dlhopisy	30 583	26 079
	akcie s premenlivým výnosom	73	227
	kupóny k dlhopisom	1 608	1 142
		<u>118 673</u>	<u>89 064</u>
Peňažné inštitúcie	Interest FIXBIS	62 315	44 347
	krátkodobé dlhopisy	474	425
	strednodobé dlhopisy	15 758	6 337
	dlhodobé dlhopisy	1 648	1 095
	kupóny k dlhopisom	304	144
		<u>80 499</u>	<u>52 348</u>
Celkom:		<u>199 172</u>	<u>141 412</u>

Portfólio cenných papierov vládneho sektora pozostáva zo štátnych pokladničných poukážok a štátnych dlhopisov vlád krajín Európskej únie, USA a Japonska.

Cenné papiere peňažných inštitúcií tvoria najmä pokladničné poukážky Banky pre medzinárodné zúčtovanie.

Cenné papiere v portfóliu NBS sú v priemere s dobou splatnosti približne 1 rok. Tieto cenné papiere boli v roku 2000 úročené v rozpätí 5,261 % – 6,378 % (v roku 1999 od 4,402 % – 5,966 %).

Rozdelenie cenných papierov podľa zostatkovej doby splatnosti pozri v pozn. 23.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

7. Úvery bankám a iným finančným inštitúciám

Pohľadávky voči bankám a iným finančným inštitúciám predstavujú :

	2000	1999
Úvery poskytnuté pri repo operáciách	2 107	16 430
Reeskontné úvery na podporu poľnohospodárstva	591	2 172
Úvery na podporu rozvoja malého a stredného podnikania zo zdrojov EXIM a EIB	10 888	11 137
Redistribučné úvery	23 980	26 185
Ostatné úvery a pohľadávky voči bankám	5 459	603
Klasifikované pohľadávky	11	
Opravná položka k ostatným úverom a klasifikovaným pohľadávkam	(916)	
Celkom	<u>42 120</u>	<u>56 527</u>

V roku 2000 boli poskytnuté zahraničným bankám úvery pri repo operáciách. Na zabezpečenie úveru bol prijatý kolaterál vo forme strednodobých štátnych dlhopisov v EUR.

Úroková sadzba v roku 2000 pri repo transakciách so zahraničnými bankami bola pre zostatky v EUR od 3,23 % do 5,01 % a pre zostatky v USD od 5,30 % do 7,0 %.

NBS v roku 2000 klasifikovala pohľadávku z nezaplatených zmeniek AG banky Nitra a v súlade s rozhodnutím Bankovej rady NBS vytvorila k nej opravnú položku vo výške 100 %, t.j. 11 mil. Sk. Ďalej vytvorila opravnú položku k revolvingovému úveru poskytnutému Fondu ochrany vkladov vo výške 905 mil. Sk z dôvodu poskytnutia platnej úrokovej sadzby 1,5 % oproti štandardnému úrokovému koridoru repo sadziieb. NBS predpokladá, že tento úver bude splatený v plnej výške počas odhadovaného 5-ročného obdobia. Pri výpočte opravnej položky sa použila metóda diskontovaného peňažného toku.

V rokoch 2000 a 1999 boli reeskontné zmenkové úvery úročené diskontnou sadzbou 8,8 %. V roku 2000 a 1999 EXIM úvery I. a III. tranža boli úročené sadzbou 9,55 %, EXIM úvery II. tranža sadzbou 8,8 % a úvery Európskej investičnej banky (AGL II.) úrokovou sadzbou 9,8 %. Redistribučné úvery boli úročené v rozsahu 7,5 % - 9,5 %.

Vývoj opravných položiek:	2000	1999
Stav k 1. januáru		18 801
Tvorba	916	1 640
Použitie		(20 441)
Stav k 31. decembru	<u>916</u>	<u>-</u>

Na redistribučné úvery NBS prevzala v roku 1999 štátnu záruku vo forme vyhlásenia o ručení, na základe ktorej NBS použila vytvorené opravné položky k redistribučným úverom vo výške 20 441 mil. Sk.

**8. Členská kvóta v Medzinárodnom menovom fonde (ďalej len "MMF")
a úvery od MMF**

Členská kvóta v MMF a úvery od MMF:

	2000	1999
Členská kvóta v MMF	<u>5 264</u>	<u>4 942</u>
Celková pohľadávka voči MMF	<u>5 264</u>	<u>4 942</u>
Úver Tranža	5 264	4 942
Úver Systemic Transformation Facility		5 596
Celkový záväzok voči MMF	<u>5 264</u>	<u>10 538</u>

Členská kvóta v MMF je denominovaná v zvláštnych právach čerpania (Special Drawing Rights, XDR).

Záväzky voči MMF predstavujú čerpanie rezervnej tranže do výšky splatenej členskej kvóty v XDR.

Členská kvóta v MMF a úver Tranža nie sú úročené. Úroková sadzba na úvery od MMF sa mení týždenne, v roku 2000 bola v rozpätí 4,33 % - 5,62 % (v roku 1999 od 3,42 % do 4,43 %).

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

9. Investičný majetok (ďalej len "IM")

	Pozemky	Umelecké zberky	Budovy a stavby	Techn. stroje a zariadenia	Softvare	Ostatný IM odpisovaný	Obstaranie IM	Celkom
Stav v obstar. cene k								
1.1.2000	302	88	1 205	1 260	153	161	2 912	6 081
Prírastky		(59)	59		1		1 870	1 871
Úbytky	(4)		(33)	(51)		(1)	(61)	(150)
Transfery	6	6	50	60		1	(123)	-
Stav v obst. cene k								
31.12.2000	304	35	1 281	1 269	154	161	4 598	7 802
Stav oprávok k 1.1.2000								
Odpisy v roku 2000			147	854	86	98		1 185
Náklady na prevod IM			32	136	23	18		209
Náklady na prevod IM			32	4				36
Suma oprávok z vyradeného IM			(33)	(56)	(1)	(1)		(91)
Stav oprávok k								
31.12.2000	-	-	178	938	108	115	-	1 339
Účtovná hodnota IM k								
1.1.2000	302	88	1 058	406	67	63	2 912	4 896
Účtovná hodnota IM k								
31.12.2000	304	35	1 103	331	46	46	4 598	6 463

Vysoký objem položky obstaranie investičného majetku súvisí s výstavbou novej budovy ústredia NBS. Nová budova ústredia NBS sa k 31. decembru 2000 podieľa na celkovom obstaraní investičného majetku čiastkou 4 575 mil. Sk. Predpokladaný termín uvedenia budovy do používania je rok 2001.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

10. Ostatné aktíva

Ostatné aktíva zahŕňajú:	2000	1999
Podielové cenné papiere	145	145
Poskytnuté úvery klientom - krátkodobé	25	3
Poskytnuté úvery klientom - strednodobé	19	22
Poskytnuté úvery klientom - dlhodobé	162	168
Štandardné pohľadávky s výhradou voči klientom	176	288
Pohľadávky voči dlžníkom	154	729
Účty časového rozlíšenia a dohadné položky	976	1 145
Usporiadacie účty termínových operácií	582	1 914
Ostatné aktíva	89	27
Celkom	<u>2 328</u>	<u>4 441</u>

K 31.12.2000 mala NBS majetkovú účasť v týchto inštitúciách:

	podiel na zákl. imaní %	2000	1999
Bankové zúčtovacie centrum Slovenska, a.s. Bratislava	39,48	120	120
Banka pre medzinárodné zúčtovanie Bazilej, Švajčiarsko	0,5	25	25
Celkom		<u>145</u>	<u>145</u>

V roku 1999 NBS predala svoj podiel 1 231 700 ks akcií v ČSOB, a. s., Praha a 1 akciu spoločnosti S.W.I.F.T., La Hulpe, Belgicko. Zisk z predaja podielových cenných papierov predstavoval čiastku 15 658 mil. Sk.

11. Záväzky voči bankám a iným finančným inštitúciám

	2000	1999
Vklady tuzemských bánk:		
Bežné účty bánk	6 008	5 191
Peňažné rezervy bánk	37 366	41 433
	<u>43 374</u>	<u>46 624</u>
Vklady zahraničných bánk a medzinárodných inštitúcií:		
Svetová banka	1 466	1 000
Vklady zahraničných bánk		799
Prostriedky PHARE	1	8
	<u>1 467</u>	<u>1 807</u>
Úvery:		
Úvery prijaté z rupo obchodov	27 626	10 507
Záväzkov zo zlatého swapu	8 226	7 336
Úver EXIM Bank of Japan (Two Step Loan I, II, III)	13 525	13 885
Pôžička Európskej investičnej banky Luxemburg (Apex Global Loan II)	1 821	1 790
	<u>51 198</u>	<u>33 518</u>
Celkom	<u>96 039</u>	<u>81 949</u>

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

V roku 2000 boli prijaté od tuzemských bánk úvery z repo operácií. Na zabezpečenie týchto úverov boli použité ako kolaterál pokladničné poukážky NBS vo výške 28 000 mil. Sk. Záväzok zo zlatých swapových operácií je zabezpečený zlatom, ako sa uvádza v pozn. 5.

V roku 1999 boli prijaté úvery z repo operácií od zahraničných bánk, ktoré boli zabezpečené štátnymi dlhopismi v USD a v EUR.

V roku 2000 bola priemerná úroková sadzba pri repo obchodoch s tuzemskými bankami v rozpätí od 5,60 % do 10,17 % (v roku 1999 v rozpätí od 5,37 % do 11,52 %).

Úroková sadzba v roku 2000 pri repo transakciách so zahraničnými bankami bola v EUR od 3,23 % do 5,01 %, v USD od 5,30 % do 7,0 %.

Úroková sadzba na EXIM úvery v JPY v rokoch 2000 a 1999 bola v rozpätí 2,4 % – 4,8 %. Úroková sadzba na úvery EIB v CHF bola v roku 2000 fixná 5,6 % (v roku 1999 v rozpätí 4,14 % – 5,6 %), v EUR bola v roku 2000 v rozpätí 3,46 % – 7,75 % (v roku 1999 od 2,6 % do 7,75 %).

Peňažné rezervy bánk sú úročené iba do výšky stanovených povinných minimálnych rezerv. Úroková sadzba na peňažné rezervy bánk bola 1,5 % a úroková sadzba u bežných účtov bánk bola 3 %.

Vklady Svetovej banky nie sú úročené.

Rozdelenie záväzkov voči bankám a iným finančným inštitúciám podľa zostatkovej doby splatnosti pozri pozn. 23.

12. Záväzky voči štátnemu rozpočtu

Záväzky voči štátnemu rozpočtu pozostávajú z týchto položiek:

	2000	1999
Účet štátu Slovenskej republiky	5 608	16 217
Štátne fondy	6 672	2 584
Celkom	<u>12 280</u>	<u>18 801</u>

Účet štátu Slovenskej republiky a štátne fondy v roku 2000 boli úročené v rozpätí 5,63 % – 6,42 % (v roku 1999 fixnou sadzbou 7,8 %).

13. Emitované cenné papiere

Záväzky banky z emisie cenných papierov k 31.12.2000 predstavujú tieto položky:

	2000	1999
Emisia pokladničných poukážok NBS	24 900	7 900
Emisia ostatných dlhopisov		4 140
Celkom	<u>24 900</u>	<u>12 040</u>

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

Vlastné pokladničné poukážky boli emitované za účelom vytvorenia dostatočnej rezervy na realizáciu repo obchodov. K 31. 12. 2000 NBS použila vlastné pokladničné poukážky v objeme 24 900 mil. Sk formou priamej emisie do portfólia tuzemských bánk a ako zabezpečenie na repo transakcie v celkovej hodnote 28 000 mil. Sk (pozri pozn. 11).

Emitované pokladničné poukážky NBS boli v r. 2000 úročené sadzbami v rozpätí od 9,7 % do 7,89 %.

V roku 2000 NBS splatila záväzky z emisie dlhopisov umiestnených na súkromnom japonskom kapitálovom trhu v menovitej hodnote 10 mld. JPY.

14. Emisia obeživa

Táto položka zahŕňa platné tuzemské bankovky a mince v obehu emitované NBS.

	2000	1999
Emitované mince	1 757	1 595
Emitované bankovky	74 187	65 896
Celkom	<u>75 944</u>	<u>67 491</u>

15. Ostatné záväzky

Ostatné záväzky NBS pozostávajú z nasledovných položiek :

	2000	1999
Bežné účty klientov	4 453	2 575
Mimorozpočtové prostriedky orgánov SR a iných fondov SR	11 314	4 419
Termínované vklady klientov	225	94
Záväzky voči dodávateľom	79	51
Záväzky voči štátnemu rozpočtu a sociálnym inštitúciám	3 406	26
Sociálne fondy	204	201
Účty časového rozlišenia a dohadné položky	658	754
Ostatné záväzky (pozri pozn. 20)	167	4 763
Celkom	<u>20 506</u>	<u>12 883</u>

Súčasťou záväzkov voči štátnemu rozpočtu je záväzok k 31. 12. 2000 zo zostávajúceho odvodu zo zisku do štátneho rozpočtu v objeme 3 346 mil. Sk.

Bežné účty klientov a mimorozpočtové prostriedky v roku 2000 a v roku 1999 boli úročené v rozpätí 3% - 8,8%, termínované vklady v rozpätí 11,3% - 15,8%.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

16. Základné imanie a rezervné fondy

Základné imanie NBS k 31.12.2000 je reprezentované štatutárnym fondom v objeme 467 mil. Sk, ktorý bol prevzatý z delenia aktív a pasív bilancie bývalej Štátnej banky československej k 1. 1. 1993.

Rezervné fondy k 31.12.2000 sú tvorené zákonným rezervným fondom v objeme 9 925 mil. Sk, rezervou na otvorenú devízovú pozíciu v objeme 13 876 mil. Sk a všeobecnými rezervami v čiastke 254 mil. Sk.

Rezerva na otvorenú devízovú pozíciu je vytvorená v dôsledku vystavenia NBS kurzovému riziku z otvorenej devízovej pozície (pozri pozn. 22) a vychádza z týchto predpokladov:

- očakávaný nárast otvorenej devízovej pozície na priemernú ročnú hodnotu približne 4 600 mil. USD v dôsledku priaznivého vývoja bilancie zahraničného obchodu, z dôvodu nárastu objemu priamych zahraničných investícií do reálnej ekonomiky a z dôvodu očakávaných peňažných príjmov z privatizácie štátnych účastí strategických podnikov,
- zvýšenie podielu USD na otvorenej devízovej pozícii,
- posilnenie slovenskej koruny voči referenčnej mene EUR v zmysle menového programu NBS,
- volatilita krízového výmenného kurzu EUR voči USD.

17. Čistý zisk z úrokov

Čistý zisk z úrokov pozostáva z týchto položiek:

	2000	1999
Prijaté úroky:		
Úroky prijaté od tuzemských bánk	3 375	4 531
Úroky prijaté od zahraničných bánk a medzinárodných inštitúcií	272	205
Úroky prijaté z cenných papierov	8 922	6 356
Úroky prijaté z úverov pri repo obchodoch	777	951
Ostatné prijaté úroky	105	249
	<u>13 451</u>	<u>12 292</u>
Platené úroky:		
Úroky platené štátnej pokladnici	(1 161)	(318)
Úroky platené tuzemským bankám	(669)	(589)
Úroky platené zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám	(735)	(696)
Úroky platené pri cenných papieroch	(231)	(610)
Úroky platené z úverov pri repo obchodoch	(2 173)	(682)
Ostatné platené úroky	(864)	(327)
	<u>(5 833)</u>	<u>(3 222)</u>
Čistý zisk z úrokov	<u>7 618</u>	<u>9 070</u>

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

18. Strata z ocenenia cenných papierov

Strata z ocenenia cenných papierov pozostáva z týchto položiek:

	2000	1999
Zisk z rozdielov trhovej ceny cenných papierov	3 264	786
Strata z rozdielov trhovej ceny cenných papierov	(4 989)	(3 661)
Strata z ocenenia cenných papierov	<u>(1 725)</u>	<u>(2 875)</u>

Strata z ocenenia cenných papierov predstavuje zmeny v trhových hodnotách cenných papierov, ktoré boli výsledkom poklesu trhovej ceny dlhopisov vlády USA a európskych krajín.

19. Kurzové zisky

Kurzové zisky pozostávajú z týchto položiek:

	2000	1999
Kurzové zisky	21 547	21 442
Kurzové straty	(13 105)	(20 283)
Zisk z devízových operácií	<u>8 442</u>	<u>1 159</u>

V zisku z devízových operácií je zahrnutý čistý kurzový zisk vo výške 9 173 mil. Sk súvisiaci s bežnou činnosťou NBS, straty zo swapových operácií v sume 654 mil. Sk a strata z termínovaných devízových operácií vo výške 77 mil. Sk.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

20. Prevádzkové výnosy (náklady)

Prevádzkové výnosy (náklady) pozostávajú z týchto položiek:

	2000	1999
Osobné náklady		
Mzdy a odmeny	(474)	(422)
Sociálne náklady	(202)	(178)
Celkom	(676)	(600)
Odpisy investičného majetku	(209)	(228)
Náklady na tlač bankoviek a mincí	(109)	(305)
Iné prevádzkové výnosy (náklady)	3 274	(292)
Spolu prevádzkové výnosy (náklady)	<u>2 280</u>	<u>(1 425)</u>

Iné prevádzkové výnosy zahŕňajú záverečné vysporiadanie pohľadávok a záväzkov bývalej štátnej banky Československej medzi NBS a Českou národnou bankou v roku 2000.

21. Odvod zo zisku do štátneho rozpočtu

Výsledkom hospodárenia NBS v účtovnom období 2000 je vytvorený zisk vo výške 15 833 mil. Sk. Odvod zo zisku do štátneho rozpočtu predstavuje čiastku 7 346 mil. Sk, z čoho k 31.12.2000 bola odvedená suma 4 000 mil. Sk. Zostávajúci odvod zo zisku vo výške 3 346 mil. Sk je súčasťou ostatných záväzkov (pozri pozn. 15). NBS z tejto čiastky odviedla v januári 2001 do štátneho rozpočtu 3 000 mil. Sk.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

22. Devízová pozícia

Analýza majetku a záväzkov v Sk a v cudzích menách prepočítaných na slovenské koruny:

	2000		1999	
	Sk	Cudzie meny	Sk	Cudzie meny
Majetok				
Bežné účty v bankách	149	1 764	460	4 550
Zlato		2 195		2 509
Cenné papiere		199 172	70	141 342
Úvery bankám a iným finančným inštitúciám	39 521	2 599	39 407	17 120
Členská kvóta v MMF		5 264		4 942
Investičný majetok	6 463		4 896	
Ostatné aktíva	1 983	345	4 416	25
Majetok spolu	48 116	211 339	49 249	170 488
Záväzky				
Záväzky voči bankám a iným fin. inštitúciám	78 333	17 706	57 131	24 818
Záväzky voči ŠR	12 280		18 801	
Emitované cenné papiere	24 900		7 900	4 140
Záväzky voči MMF		5 264		10 538
Emisia obeživa	75 944		67 491	
Ostatné záväzky	19 482	1 024	7 206	5 677
Záväzky spolu	210 939	23 994	158 529	45 173
Čistá devízová pozícia	(162 823)	187 345	(109 280)	125 315

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

Prehľad celkových aktív a pasív podľa významných cudzích mien:

	Cudzie meny					
	v prepočte na Sk spolu	z toho: USD	EUR	JPY	XDR	iné
2000						
Aktíva	211 339	54 433	145 019	5 471	5 288	1 128
Pasíva	23 994	2 202	2 871	13 656	5 265	
Čistá devízová pozícia	187 345	52 231	142 148	(8 185)	23	1 128
1999						
Aktíva	170 488	55 829	98 712	8 825	4 975	2 147
Pasíva	45 173	10 756	5 524	18 266	10 579	48
Čistá devízová pozícia	125 315	45 073	93 188	(9 441)	(5 604)	2 099

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

23. Analýza splatnosti

Analýza splatnosti majetku a záväzkov NBS k 31. decembru 2000 podľa zostatkovej doby splatnosti:

	Do 1 mesiaca	Od 1 mesiaca do 3 mesiacov	Od 3 mesiacov do 1 roka	Od 1 roka do 5 rokov	Nad 5 rokov	Iné	Celkom
Majetok							
Bežné účty v bankách	1 149					764	1 913
Zlato	177	771		1 167		80	2 195
Cenné papiere	19 249	40 121	79 327	54 048	6 427		199 172
Úvery bankám a iným finančným inštitúciám	3 848	4 416	483	8 474	24 899		42 120
Členská kvóta v MMF						5 264	5 264
Investičný majetok						6 463	6 463
Ostatné aktíva	156	446	419	924	150	233	2 328
Majetok spolu	24 579	45 754	80 229	64 613	31 476	12 804	259 455
Záväzky a vlastné imanie							
Záväzky voči bankám a finančným inštitúciám	71 001			8 226	15 346	1 466	96 039
Záväzky voči ŠR	12 280						12 280
Emitované cenné papiere		24 900					24 900
Záväzky voči MMF						5 264	5 264
Emisia obeživa	75 944						75 944
Ostatné záväzky	19 526	119	773	88			20 506
Základné imanie						467	467
Rezervné fondy						24 055	24 055
Záväzky a vlastné imanie spolu	178 751	25 019	773	8 314	15 346	31 252	259 455
Pozícia netto	(154 172)	20 735	79 456	56 299	16 130	(18 448)	

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

Analýza splatnosti majetku a záväzkov NBS k 31. decembru 1999 podľa zostatkovej doby splatnosti:

	Do 1 mesiaca	Od 1 mesiaca do 3 mesiacov	Od 3 mesiacov do 1 roka	Od 1 roka do 5 rokov	Nad 5 rokov	Iné	Celkom
Majetok							
Bežné účty v bankách	4 504					506	5 010
Zlato	1 341			1 168			2 509
Cenné papiere	31 485	12 686	37 928	55 197	4 116		141 412
Úvery bankám a iným finančným inštitúciám	9 907	9 802	1 950	16 101	18 767		56 527
Členská kvóta v MMF						4 942	4 942
Investičný majetok						4 896	4 896
Ostatné aktíva	291	608	292	2 924	160	166	4 441
Majetok spolu	47 528	23 096	40 170	75 390	23 043	10 510	219 737
Záväzky a vlastné imanie							
Záväzky voči bankám a finančným inštitúciám	49 154	8 909	332	13 226	9 328	1 000	81 949
Záväzky voči ŠR	17 801		1 000				18 801
Emitované cenné papiere		7 900	4 140				12 040
Záväzky voči MMF				5 596		4 942	10 538
Emisia obeživa	67 491						67 491
Ostatné záväzky	11 593	803	424	25		38	12 883
Základné imanie						467	467
Rezervné fondy						15 568	15 568
Záväzky a vlastné imanie spolu	146 039	17 612	5 896	18 847	9 328	22 015	219 737
Pozícia netto	(98 511)	5 484	34 274	56 543	13 715	(11 505)	

24. Finančné nástroje

Bilancia NBS pozostáva vo veľkej miere z finančných nástrojov. Tieto nástroje vystavujú NBS viacerým finančným rizikám, vrátane úrokového, kurzového a úverového rizika.

Úrokové riziko

Väčšina finančného majetku NBS je úročená. Medzi finančné záväzky NBS patria úročené aj neúročené záväzky. Úročený majetok a záväzky NBS vychádzajú zo sadzieb, ktoré sa približujú, alebo sa rovnajú trhovej hodnote.

Štruktúra splatností finančného majetku a záväzkov NBS sa uvádza v pozn. 23.

Kurzové riziko

Kurzové riziko vyplýva zo štruktúry devízovej pozície NBS, pozri pozn. 22. Výška kurzového rizika závisí od pohybu kurzov cudzích mien a od pohybu slovenskej koruny voči referenčnej mene EUR.

Úverové riziko

Veľkosť a koncentráciu úverového rizika NBS možno zistiť priamo zo súvahy a prílohy k účtovnej závierke, ktoré opisujú veľkosť a štruktúru finančného majetku NBS. Úverové riziko je úzko spojené s kontrolou a zabezpečením stability slovenského bankového sektora a je limitované prijatými štátnymi zárukami. Výška záruk je odvodená od výšky istiny a úrokov do doby splatnosti úverov.

Úverové riziko z repo operácií je minimalizované, pretože všetky úvery sú zabezpečené likvidnými cennými papiermi.

Objektívna hodnota

Hlavnými determinantmi objektívnej hodnoty majetku a záväzkov sú výmenné kurzy, úrokové sadzby a tržová hodnota finančného nástroja na aktívnom trhu. V prípade obchodovateľného majetku sa v súvahe priamo zohľadnila objektívna hodnota k dátumu súvahy v plnej výške. V iných prípadoch sa pri stanovovaní vykazovanej hodnoty špecificky zohľadňuje prvok výmenného kurzu. Objektívna hodnota úverov a vkladov, keďže doteraz ich určujú úrokové sadzby, sa buď nepovažovala za výrazne odlišnú od ich vykazovaných hodnôt, alebo sa zohľadnila v opravnej položke. Pre stanovenie výšky opravnej položky NBS použila metódu diskontovaného peňažného toku.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

25. Podsúvahové položky

Z derivátových finančných nástrojov NBS vykazuje v podsúvahe k 31.12.2000 uvedené pohľadávky a záväzky:

Položka	Pohľadávky	Záväzky
Dlhodobé menové swapy	8 279	7 691
Forwardové obchody celkom	8 279	7 691
Okamžité obchody	9	9
Okamžité obchody (spoty) celkom	9	9

NBS uzatvorila dlhodobé menové swapy so splatnosťou v roku 2010 (20 000 mil. JPY výmenou za 163 mil. USD). Swapy sa uzatvorili s cieľom previesť riziko kurzových zmien z JPY na USD. V súvislosti s týmito transakciami NBS uhrádza polročný variabilný úrok v USD, ktorý v roku 2000 bol v rozpätí 6,46 % – 7,22 % a v roku 1999 bol v rozpätí 5,60 % – 6,40 %, a dostáva polročný úrok v JPY, ktorý v roku 2000 a 1999 bol v rozpätí 2,4 % – 2,6 %.

Rozdiel medzi pohľadávkou a záväzkom v cudzej mene pri cross-currency swape je vykázaný ako kurzový rozdiel vo výkaze ziskov a strát (pozri pozn. 19).

NBS uzatvorila dlhodobý úrokový swap so splatnosťou v roku 2005 s cieľom riadiť svoje úrokové riziko. Banka uhrádza variabilný úrok vo výške 3-mesačného LIBOR-GOFO (približne 0,93 %) a protistrana uhrádza pevný úrok 2,05 %. Úrokové sadzby sa vypočítali na základe hodnoty zlata vo výške 129 407 trójskych uncí.

S cieľom eliminovať riziko poklesov tržobných cien zlata, ktoré bolo predmetom zlatého swapu, NBS kúpila európske put opcie na zlato. K 31. decembru 2000 vykazovala pohľadávku v USD po prepočítaní na slovenské koruny vo výške 8 226 mil. Sk a záväzok pri ocenení aktuálnym trhovým kurzom zlata 7 763 mil. Sk.

Na odstránenie úverového rizika k 31.12.2000 NBS vykázala v podsúvahovej evidencii štátne záruky za redistribučné úvery vo výške 34 964 mil. Sk. Čiastku tvorí istina a úroky do doby splatností úverov.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
Príloha k účtovnej závierke zostavenej podľa IAS
k 31. decembru 2000 a 1999
(v miliónoch Sk)

26. Porovnanie čistého zisku a vlastného imania podľa slovenských účtovných štandardov (ďalej len "SAS") a IAS

Čistý zisk	2000	1999
Čistý zisk zo štatutárnej účtovnej závierky (podľa SAS)	7 389	42 502
Tvorba/(použitie) rezervy na otvorenú devízovú pozíciu	8 459	(1 634)
Precenenie obchodovateľných cenných papierov	939	(362)
Opravné položky na straty	(905)	
Reklasifikácia tvorby sociálneho fondu a fondu dôchodcov do nákladov	(43)	(43)
Ostatné	(6)	1
Čistý zisk v medzinárodnej účtovnej závierke (podľa IAS)	<u>15 833</u>	<u>40 464</u>
Vlastné imanie	2000	1999
Rezervné fondy zo štatutárnych výkazov (podľa SAS)	10 673	10 670
Reklasifikácia sociálneho fondu, fondu odmien a fondu dôchodcov do záväzkov	(204)	(201)
Nárast všeobecných rezerv	177	149
Prevod rezervy na otvorenú devízovú pozíciu	<u>13 876</u>	<u>5 417</u>
Vlastné imanie v medzinárodnej účtovnej závierke (podľa IAS)	<u>24 522</u>	<u>16 035</u>